	Bilanz-	Conto pi	0	31. December 1885.	Credit.	*
m	Werthpapier-Conto:	Rubel.	ĸ.	Per Einlagen-Conte:	Eubel.	K.
	für im Porteseuille befindliche	294,426	60	für schuldige	<b>2,62</b> 5,686	29
7)	Werthpapier-Zinsen-Conto:			" Einlagen-Zinsen-Conto:		
	für die den Werthpapieren			für pro 1885 noch zu zahlende	58,544	4:
	pro 1885 anklebenden	4,620	12	" Werthpapier-Conto:		İ
n	Darlehen-Conto:	=00.000	0.0	für desgleichen	122	
	für ausgeliehene	793,239	86	" Darlehen-Zinsen-Conto:		
37	Wechsel-Conto:		i	für pro 1886 bereits erhobene	2,843	8
	für im Portefeuille befindliche Stück 1099	987,520	32	" Wechsel-Discente:	10 200	50
	Coupons-Conto:	001,020		für desgleichen	10,226	Po
"	für desgleichen Stück 658 .	8,426	_	für pro 1885 noch zu zahlende	9,878	5
_	Darlehen-Zinsen-Conto:	,	İ	Unkosten-Conto:	9,010	1
п	für pro 1885 noch zu erhe-			für desaleichen	<b>5,426</b>	8
	bende	4,282	51	Cipa Bipladen Conta	0,1=0	1
22	Zinsen-Conto:			für schuldige	459,096	33
	für desgleichen	12,277	84	" Grund-Capital-Conto:	,	İ
n	Unkosten-Cento:	4.040	. 00	für den Bestand.	317,295	2
	für pro 1886 bereits bezahlte	1,249	88	" Reserve-Capital-Conta:		
n	Inventarium-Conto:	± 099		für desgleichen	11,255	-
•	für Mobiliar-Einrichtung	5,933	39	" Diverse Oreditores:		į
77	Giro-Elnlagen-Conto:	1,101,451	60	für schuldige	598,804	28
	für schuldige	1,101,451	OU	" Mocuser or mehot-course.	i.	
77	für desgleichen	803,380	30	bei der Reichsbank deponirt	190,700	-
	darunter:	000,000	00			ì
	im Concurs zu liquidirende		į			i
	Forderungen vom J. 1881					İ
	48,804 Rbl. 14 Kop.	•	!	•		ł
מ	Cassa-Conto: für den Cassen-Bestand	82,370	Q1			
	Giro-à-Dépôt-Conto:	G2 <sub>3</sub> 010	01			Ì
33-	für vorhandene	190,700	_			

Riga, den 31. December 1885.

Summa Rbl

## Das Directorium der Rigaer Stadt-Disconto-Bank.

4,289,879 23

Vice-Präses: Aug. Kaehlbrandt.

Directore: C. A. Beck. R. Bierich. H. Laerum. P. Schwartz. C. Seezen. A. Wirckau.

Geschättsführer: H. Hedwig. E. Seebode.

Die Rigasche Stadtverordnetenversammlung hat am 27. Februar 1886 auf Grund des Berichts der Revidenten und des Antrags des Stadtamts beschlossen, den Rechenschaftsbericht der Stadt-Discontobank für 1885 zu bestätigen und das Directorium für dieses Geschäftsjahr zu entlassen.

Gez. L. W. Kerkovius, stelly. Stadthaupt.

Summa Rbl.

Otto Mueller, Secretair.

4,289,879 23

Дозволено пензупомь. Рига. 2. Априли 1886 г. - Druck der Livl. Gouv.-Туродгарые



## Rechenschafts-Bericht

der

## RIGAER STADT-DISCONTO-BANK

pro 1885.

Das Gesammtresultat des Jahres 1885 ist ein noch günstigeres als das des Vorjahres. Ans der Zusammensetzung der Gewinnsumme ergiebt sich jedoch, dass nicht alle Branchen ein befriedigendes Resultat ergeben haben. So ist das Gesammt-Zinsenergebniss des Berichtsjahres hinter dem des Vorjahres um Rbl. 6540, 35 Kop. zurückgeblieben, trotzdem die Bank Rbl. 669,125. 54 Kop, Wechsel mehr discontirt hat als im Jahre 1884, und auch das Giro-à-Dépôt-Geschäft eine erhebliche Ausdehnung erfahren hat. Einer grösseren Arbeitsleistung der Bank steht demnach ein geringeres Resultat gegenüber. Ein solches ist insofern nicht zu vermeiden gewesen, als die Discontosätze fast während des ganzen Jahres sehr niedrig waren und die Zinsenberechnung für Giro-à-Dépôt nur 5% betrug, während die Bank andererseits durch die localen Verhältnisse gezwungen war, ihre Geldeinlagen (abgesehen von den gekündigten, aber erst theilweise zur Rückzahlung gelangten 5½% Einlagescheinen) zum grössten Theil mit 5% zu verzinsen, ein Missverhältniss, dessen Abstellung hoffentlich in naber Zukunft zu ermöglichen sein wird.

Das Discontogeschäft hat bei einem Umsatz von Rbln. 3,778,640. 76 Kop. gegen Rbl. 3,109,515. 22 Kop. im Vorjahre ein Zinsenergebniss von Rbln. 62,081. 24 Kop., Rbl. 11,995. 50 Kop. mehr als 1884, geliefert, und hat an protestirten Wechseln die Summe von Rbln. 3866. 73 Kop. abgeschrieben werden müssent Das Conto der Einlagen, welches mit einem Saldo von Rbln. 2,625,686. 29 Kop. schliesst, ha.

sich um Rbl. 146,133. 88 Kop. vergrössert.

Das Resultat des gewöhnlichen Darlehnsgeschäfts ist hinter dem des Vorjahres um Rbl. 760.

13 Kop. zurückgeblieben.

Das Werthpapier-Conto hat einen Gewinn von Rbln. 38,443. 2 Kop. ergeben und praticipirt an dem allgemeinen Zinsengewinn mit Rbln. 18,844. 83 Kop.

Das Geschäft in Anweisungen auf das Ausland und ausländischen Devisen schliesst mit einem Gewinn von Rbln. 11,975. 92 Kop.

Das Provisions-Conto hat Rbl. 5525. 46 Kop. Gewinn ergeben.

Der Reingewinn der Bank, abzüglich der gehabten Unkosten und der beregten Verlustabschreibung, plus Zinsen auf des arbeitende Capital, beziffert sich auf Rbl. 46.107. 61 Kop. gegen Rbl. 34.493. 32 Kop. im Voriahre

In Anbetracht des noch immer zweiselhaften Ausganges der Prozesse über die aus dem Jahre 1881 herrührenden streitigen Forderungen der Bank haben wir dieselben vom Capitalbestande abgeschrieben u. z. Rbl. 125,211. 77 Kop. vom Reservecapital und Rbl. 34,852. 61 Kop. vom Grundcapital, letzteres durch Uebertrag der gleichen Summe aus dem Gewinn des Berichtsjahres wieder ergänzt und den Ueberschuss des Reingewinns von Rbln. 11,255. — Kop. auf Reservecapita vorgetragen. Die in Zukunft auf die streitigen Forderungen einfliessenden Gelder werden s. Z. direct dem Reservecapital wieder zugeführt werden.

Auf die zweiselhaften und im Concurs zu liquidirenden Forderungen vom Jahre 1881 in der Summe von Rbln. 48,804. 14 Kop. soll im Ansang des Jahres 1886 der allergrösste Theil zurücksliessen und ist daher auf diesem Conto keine Aenderung vorgenommen worden.

Der Gesammtumsatz der Bank pro 1885 beträgt nach dem Hauptbuch Rbl. 78,261,946. 88 Kop. und zeigen die betreffenden Conti folgende Bewegung:

Bestand am 1. Januar 1885   Rbl.   317,295   23 Kop.	1. Grundcapital-Conto.				
Reginzung aus dem Gewinn pro 1885   34,852   61    31,729   23 Kop.			=	04	_
Residence   Resi	Abouttolouing an automotion Foundation foundation for				
Bestand am 31. December 1885   Rbl.   317,295   23   Kop.	Ergänzung aus dem Gewinn pro 1885		•	04	_
Bestand am 1. Januar 1885	<del></del>				
Bestand am 1. Januar 1885		1 21 20 11 11 11 11 11	<del></del>		
Abschreibung an streitigen Forderungen vom Jahre 1881 . " 125,211 77 "  Uebertrag des Restgewinnes pro 1885	2. Reservecapital-Conto.		•	-	
Abschreibung an streitigen Forderungen vom Jahre 1881 . " 125,211 77 "  Uebertrag des Restgewinnes pro 1885		T21.1	40= 644	<b>5</b> 0 17	
September   Sept			·	# F	-
### Bestand am 1. Januar 1885   Rbl. 46,453 41 Kop.  Im Laufe des Jahres flossen ein   Zusammen   Rbl. 34,590,638 69   34,508,267 88   2 34,508,267 88   2 34,508,267 88   2 34,508,267 88   34,508,267 88   2 34,	<del></del>				
Restand am 1. Januar 1885   Rbl.   46,453   41 Kop.	Deperting des hestgewinnes pro 1005	ROL	11,255	- K	<u>ор</u> .
Restand am 1. Januar 1885   Rbl.   46,453   41 Kop.					
Im Laufe des Jahres flossen ein	3. Cassa.				
Im Laufe des Jahres flossen ein	Bestand am 1. Januar 1885	Rbl.	46,453	41 K	on.
Laut Bilanz vom 31. December 1884 verblieb zu Lasten der Bank ein Saldo von und zwar: zu Gunsten der Giro-Inhaber Rbl. 895,877 11 Kop.    A. Giro-Einlagen.   Rbl. 82,370 81 Kop.				00	-
### Page 1884   Pa	· <del></del>	Rbl.			*
### Carro-Einlagen  Laut Bilanz vom 31. December 1884 verblieb zu Lasten der Bank ein Saldo von Rbl. 11,555 95 Kop. und zwar: zu Gunsten der Giro-Inbaber Rbl. 895,877 11 Kop. abzüglich der der Bank auf Conto-Courant schuldigen				88 ,	ກ ກ
Laut Bilanz vom 31. December 1884 verblieb zu Lasten der Bank ein Saldo von und zwar: zu Gunsten der Giro-Inhaber Rbl. 895,877 11 Kop. abzüglich der der Bank auf Conto-Courant schuldigen	mithin verbleibt am 31. December ein Cassenbestand von	Rbl	82,370	81 K	op.
Laut Bilanz vom 31. December 1884 verblieb zu Lasten der Bank ein Saldo von und zwar: zu Gunsten der Giro-Inhaber Rbl. 895,877 11 Kop. abzüglich der der Bank auf Conto-Courant schuldigen					
und zwar: zu Gunsten der Giro-Inhaber abzüglich der der Bank auf Conto-Courant schuldigen	4. Giro-Einlagen.		•		
und zwar: zu Gunsten der Giro-Inhaber abzüglich der der Bank auf Conto-Courant schuldigen	T 4 DU 04 D 11 4 4004 11 11 1 To 4 1 1 Doub 1's Cold, non	154.1	14 886	0F 17.	
abzüglich der der Bank auf Conto- Courant schuldigen		RD!.	11,555	95 V	op.
Courant schuldigen			•		
Rbl.   11,555   95 Kop.			•		
Im Laufe des Jahres wurden eingezahlt			•		
zusammen Rbl. 13,559,749 61 Kop.  Dagegen wurden ausgezahlt			13.548.193	· 66	_
Dagegen wurden ausgezahlt	<del>-</del>				<u>"</u>
mithin verbleibt zu Gunsten der Bank ein Saldo von Rbl. 642,355 27 Kop. und zwar wie folgt:  Auf Conto-Courant gezahlte Rbl. 1,101,451 60 Kop. abzüglich zu Gunsten der Giro-Inhaber " 459,096 33 "  Rbl. 642,355 27 Kop.			•	00	_
und zwar wie folgt: Auf Conto-Courant gezahlte Rbl. 1,101,451 60 Kop. abzüglich zu Gunsten der Giro-Inhaber " 459,096 33 "  Rbl. 642,355 27 Kop.					_
Auf Conto-Courant gezahlte Rbl. 1,101,451 60 Kop. abzüglich zu Gunsten der Giro-Inhaber " 459,096 33 " Rbl. 642,355 27 Kop.	water the state of	-774	0.22(01/0)		<u>.</u>
abzüglich zu Gunsten der Giro-Inhaber " 459,096 33 "  Rbi. 642,355 27 Kop.					
Rbl. 642,355 27 Kop.	•				
	·	•	•		
& Finlagen		:			
& Finlagen					
J. Limagen.	5. Einlagen.				
Saldo laut Bilanz vom 31. December 1884	Saldo laut Rilanz vom 31. December 1884	Rbl.	2,479.552	41 K	on.
Im Laufe des Jahres 1885 wurden eingezahlt , 1,498,807 12 ,				49	
Rbl. 3,978,359 53 Kop.					

mithin verbleibt am 31. December 1885 ein Saldo von . . . Rbl. 2,625,686 29 Kop.

1,352,673 24 ,

a) Tilgung des Inventariums, der ersten Einrichtung sowie des Umbaues mit 10% von R. 6,592 66 K. R. 659 27 K.	
sowie des Umbaues mit 10% von R. 6,592 66 K. R. 659 27 K.	
b) Unkosten:	•
für Depeschen, Werthsendungen, belastete Spesen	
auswärtiger Correspondenten Rbl. 3,695 43 K.	
für Gagen, Gildensteuer, Miethe,	
diverse Honorare, gezahlte	
Courtagen, Büreaubedürfnisse " 39,666 11 " 43,361 54 "	
e) Abschreibung auf protestirte Wechsel , 3,866 73 , Rbl. 47,887	54 Kop.
Es verbleibt also ein Reingewinn von Rbl. 42,425	69 Kop.
Hiervon sind noch zu kürzen:	•
Tantième der Directoren	<sub>19</sub>
verbleiben Rbl. 34,425	69 Kop.
welche Summe, zuzüglich der oben berechneten Zinsen von 11,681	
zusammen Rbl. 46,107	61 Kop,
wie folgt vertheilt wurde:	500-00-0-00-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0
Ergänzung des Grund-Capitals Rbl. 34,852	61 Kop.
Unbertrag auf Reserve-Capital	<sub>"</sub>
Rbl. 46,107	61 Kop.
Letztere Contis stellen sich somit wie folgt:	
Grund-Capital	23 Kop.
Reserve-Capital	-

## ЛИФЛЯНДСКІЯ

# **FYSEPHCKIR**

Лиединдовія Губернскія Въдомости выходять 3 ряза въ недвлю: по Понедвльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.

Прим на годовое вздвије . . . . 3 руб.
Съ нересмикою по почтв . . . . 5 "
Съ доставною на домъ . . . . 4 л
Педписка принимается въ редакціи сихъ Въдомостей въ замкъ.



# Въдомости.

Частими объявленія для напечатанія принивноток въ Личландской Губераской Типогравів висдневно, за исключеніємъ воскресныхъ и праздинчныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.

Илата за частныя объявленія:

За строку въ одинъ столбенъ. 8 ком.
ва строку въ лав столбив. 16 \_

ва строку въ два столоца . .

Годъ ХХХІУ.

*№* 37.

Пятница 4. Апръзя.

## Оффиціальная часть.

Общій отдълъ.

Прусскій подданцый Фридрихъ Вит-, манъ объявиль, что выданный ему въ г. Ригъ наспорть на жительство въ Имперіи отъ 7. Марта 1875 года за № 1055 потерянъ, а потому Лифляндскимъ губернаторомъ предписывается всёмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мъстамъ представить ему означенный паспорть, если онъ будеть найдень, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону. № 3060. 1

Рижекая городская управа, на основанія ст. 42 устава о паспортахъ симъ объявляетъ, что наспортъ, выданный 1. Февраля 1880 года за № 12 на имя штурмана 1. разряда Нетра Эмануила Мацкайта, по заяв-*№* 781. 3 ленію его, потерянъ. г. Рига, 29. Марта 1886 г.

Митавскій увздный воинскій начальникъ, объявляя объ утеръ проживающимъ въ гор. Ригъ отсгавнымъ гориистомъ, унтеръ-офицерскаго званы, 151. ивхотнаго Пятигорскато подка Абрамомъ Израильсономъ подлиннаго указа объ отставкъ, выданнаго ему бывшимъ Курляндскимъ губерискимъ воинскимъ начальникомъ 12. Mas 1872 r. sa A 4972, npoсить билеть этоть считать недійствительнымъ, такъ какъ онъ замъненъ дупликатомъ. № 1717. 2

Митавскій убедный воинскій начальникъ, объявляя объ утеръ проживающимъ въ г. Ригв, отставнымъ рядовымъ Симферепольской сборной команды Лейзеромъ Янкелевымъ дупликата съ указа объ отставкъ, выданного ему Митавскимъ уфаднымъ воинскимъ начальникомъ 3 Сентября 1884 г. за № 4022, просить билеть этотъ считать недъйствительнымъ, такъ какъ онъ замъненъ дуплика-*№* 1718. 2

Митавскій убздамй воинскій начальникъ, объявляя объ утерв проживающимъ въ г. Риев отставнымъ рядовымъ 2. пъхотняго Софійскаго полка Кристомъ Годикомъ (онъ же Юдинъ), указа объ отставкъ, выданнаго ему бывшимъ Курляндскимъ губерискимъ воинскимъ начальникомъ 7. Января 1870 г. за *№* 175, просить указь этоть считать недействительнымъ, такъ какъ онъ замъ-*№* 1719. 2 ненъ дупликатомъ.

### Мъстный отдълъ.

Помощникъ управляющого государственными имуществами Прибалтійскихъ губерній, статскій совытинкь Юриенсонь, Высочайшим приназом по Министерству Государственных Имуществъ отъ 17. сего Марта за 🗚 7 назначенъ управляющимъ государственными имуществами A# 3912. Казанской губерніи.

Господиномъ Лифландскимъ губернаторомъ разръшено Фридриху Поссе устройство ткацкой фабрики шерстяныхъ издёзій, съ поровымъ дви- [ гателемъ, расположенной на Митанскомъ форштадта въ Ильгецемъ, по Вейсенгофской улицъ № 55, 56 и 57. . № 2187.

Опредъленія Дерптской городской думы отъ 28. Февраля 1886 г. (Печатаются на основания ст. 2015 г. II ч. I Св. Зак.)

1) Прошеніе господина Штрома объ уменьшении платимато имъ конскаго налога.

Опредвлили: Отказать въ прошеніи. 2) Прошеніе арендатора Палинга объ измънении его контракта о ломкъ известковаго камня въ городской мызв Саддокюль

Опредълили: Въ прошеніи отказать. 3) Прошеніе дочери бывшаго чивовника о вспомоществоцании по бо-

Опредълили: Просящей разръшить нужную сумму для призрвиія ся въ соотвътствующемъ заведении

4) Предложение городской управы и коммисін, учрежденной для обсуж денія подлежащимъ старому и новому городскому управленію діламъ.

Опредълили: Съ изложениемъ городской управы и коммисіи согла

5) Выборъ делегата въ управу благочинія.

Опредълили: Назначить временно исполняющимъ должность делегата при управъ благочинія гласняго К. Боковнева.

6) Предложение полицейского управленія объ уменьшенім вознагражденія за составление въдомостей объ аре-

Опредвлили: Пріобщить къ двлу, 7) Предложеніе городской управы и повърочной коммисіи объ употребленіи остающихся отъ сметныхъ расходовъ суммъ.

Опредълили: Съ предложениемъ согласиться.

8) Докладъ городской управы объ исходъ торговъ, произведенныхъ на право рыбной ловли въ городскихъ водахъ и на сънокосъ при устъв Эмбаха.

Опредълили: Принять къ свъдънію.

Befchläffe der Dorpater Stadtverordneten-Berfammlung bom 28. Februar 1886. (Werben gebrudt in Grundlage bes Art. 2015 Bb. 2 Dhl. 1 Sw. b. Reicheg.)

1) Gefuch bes herrn Strohm wegen Ermäßigung der von ihm zu entrich= tenden Pferdestener.

Beschloffen: Das Gesuch abschläglich

zu bescheiben.

2) Gesuch bes Herrn Arrendators Paling wegen Modification feines Contracts über die Exploitation der Kalfbrüche unter Sabboküll.

Beschloffen: Das Gesuch abschläglich au bescheiden.

3) Gesuch der Tochter eines ehemaligen Beamten um Unterstützung wegen Aranklichkeit.

Beschlossen: Der Supplicantin eine angemessene Unterstützung behufs Unterbringung berfelben in einer Ber-

pflegungs-Anftalt zu bewilligen.
4) Antrag des Stadtamts und ber zur Berathung ber Scheidung ber Comneuen Berwaltung niebergesetzten Commiffion.

Befchloffen: Den Ausführungen des Stadtamts und der Commission zuzuftimmen.

5) Bahl eines Delegirten in die Polizei-Berwaltung.

Beschlossen: Den Herrn Stadtverordneten C. Bokownew provisorisch in die Dorpater Polizei-Bermaltung abzudelegiren.

6) Borlage eines Schreibens ber Polizei-Berwaltung, betreffend Herabfetzung der Remuneration filr die Anfertigung der Arrestanten-Berschläge.

Beschloffen: Bu den Acten zu nehmen. 7) Biglage bes Stadtamte und ber Revisions-Commission über den Modus ber Verwendung der jährlichen Budget= überschüffe.

Befchloffen: Dem bezüglichen Antrage

zuzuftimmen.

8) Mittheilung bes Stabtamte über das Mefultat bes Ausbots ber ftädtischen Fischzüge, resp. des Heuschlags an der Embach-Mündung.

Befchloffen: Bur Kenntniß zu nehmen. Mr. 3239.

Румынскій подданный Викола Блохинь завиль объ утрать имь билега на жительство выданнаго ему Московскимъ генералъ-губернаторомъ отъ 19. Марта 1885 г. за № 1254, по какому случаю ему выданъ новый видъ за № 810.

Вельдетніе отношенія по сему предмету Московскаго губерискаго правлевія Лифляндскаго губерискаго правленія поручаеть всемь полицейскимь мъстамъ Лифляндской губериін въ случат появленія кого либо съ означеннымъ паспортомъ задержать предъявителя и иривлечъ задержанное лицо къ законной охивтетвенности за проживаніе съ чужимъ билетомъ *№* 2091. 2

Всябдствіе отношенія Пековскаго губернатора Лифляндское губериское правленіе поручаеть всімъ полицейскимъ мъстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ состоящаго подъ надзоромъ полиціи въ г. Великихъ-Лукахъ солдатскаго сына Василія Антонова Позднякова, которому согласно его желанія, было выдано проходное свидътельство 13. Гюля 1885 года за 🐠 4136 для слъдованія на избранное имъ мъстожительство въ г. Ръжицу, куда онъ однако и по настоящее время не прибыль и пъ случав отысканія его донести о томь губерискому правлению.

Примъты Поздиявова: 29 лътъ, роста 2 арш 6 верии, волоса ва головь, бровяхъ и усахъ темворусые, лицо худощавое чистое, глаза голубые, носъ и ротъ умфренные, особая примъта: на правой сторопъ шеи черное пятнышко. **№** 2092. 2

Всабдетніе отношенія Черинговскаго губерискаго правленія Лифляндское губериское правленіе поручаеть исвиъ полицейскимъ мъстамъ Лиолиндской губерніи произвести розыскъ неизвъстнаго злоумышленника, причинившаго въ ночь съ 25. на 26. Января с. г. врестьянину Московской губернін Дакоторый следующихъ приметь: росту высокаго, лътъ не старыхъ, съ черной бородой, въ дличной черной свить въ случав отысканія донести о томъ сему губерискому правленію.

Всавдствіе отношенія Лифаяндской казенной палаты Лифляндское губерыское правленіе поручаеть всемъ полицейскимъ мъстамъ Лифландской губерній произвести розыскъ містожительства и имущества купца И. Бремпеля, для взысканія изъ онаго 3 руб. допольнительнаго сбора и въ случав отысканія донести о томъ губерискому прав-ленію. A 2143. 2

Всявдствіе отношенія канцелярін господина Лифляндскаго губернатора Лифлиндское губериское правленіс поручаетъ всъмъ полицейскимъ мъстамъ Лифляндской губернін, произвести розыскъ русскаго подданнаго Эдуарда Гросвальда и имущества, ему принадлежащаго, для взысканія 5 руб. за просрочку заграничнаго паспорта; въ случав отысканія донести о томъ губернскому правленію. *№* 2145. 3

Всявдствіе отношенія Лифлиндской казенной палаты Апфляндское губериское правленіе поручаеть всьмь полицейскимъ мъстамъ Лифляндской губернін произвести розыскъ имущества крестьянки Лены Ленманъ, проживающей въ г. Перновъ, для взысканія изъ онаго 60 коп. гербоваго сбора; въ случав отыскавія денести о томъ губерискому правлению. 🥻 🏕 2146. З

Рижскій городской спротскій судъ, на основанів статья 38 части 3. св. мъсти. узак. губерній Остаейскихъ, симъ доводитъ до всеобщаго свъдънія, что кандитерь Эмиль Флоріанъ Пальке и германская подданная Луиза Монтвиль, желающіе вступить въ бракъ между собою, заключили 27. Марта с. г. въ спротскомъ судъ брачный договоръ, по которому установленная ст. 79 того же закона общность всего имущества исключается на все времи вкъ будущаго брака.

г. Рига, въ зданін магистрата, 28. Марта 1886 г. My 482. 3

Рижское податное управление симъ доводить до свъдънія, что приписанный къ Рижскому мъщанскому окладу Іоганъ Германъ Кругь заявиль выданный ему Рижскимь магистратомъ 30 Іюля 1882 года за № 4048 плакатный паспортъ потеряциымъ.

Вельдствіе этого податное управленіе просить всь полицейскія міста Лифляндской губерцін, сыслать оному означенный паспорть, если онь будеть найденъ, съ неправильно приевоившимъ же себъ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

Рига, 28 Марта 1886 г.

№ 3226. 3

Лемзальскій магистрить доводить до всеобщаго свъдънія, что отнятая отъ однаго конопрада новая тельга сохраняется въ семъ магистратъ и petenzen zwischen der alten und der нівау Зайцову смертельные побоп, если пладвлець ся до 21. Апрыля сего года не явится съ необходимыми доказательствами, телъга будетъ продана съ аукціона.

Лемзаль, ратгаузъ, 21. Марта 1886 г. № 619 2

#### Прокламы.

Рижскій городской сиротскій судъ симъ вызываеть всёхъ, которые полагають имъть какія либо требованія или же наслъдственныя притязанія къ имуществу, оставшемуся послъ умершаго 17. Марта 1886 года, германскаго подданнаго, часовщика Матіаса Мюллера, или кто состоить ему должнымъ, явиться въ сиротскій судъ, либо лично, либо чрезъ повъреннаго, снабженнаго законною довъренностью, въ теченіе шести мъсяцевъ, слъдовательно не поэже 21. Сентября 1886 г. и представить доказательства своихъ требованій или же наследственныхъ притязаній, а равно показанія своихъ долговъ, въ противномъ случай они, по проществіи назначеннаго срока, не будуть болве допущены, къ предъявленію своихъ требованій, или же наследственныхъ притязаній, а съ должниками будетъ поступлено по законамъ.

г. Рига, въ зданіи магистрата, 21. Марта 1886 г. - *№* 455. 2

На украпленной 16. Сентабря 1866 г. за пробкоръзомъ Давидомъ Кристіаномъ Андерсономъ и расположенной въ г. Ригъ въ 3. кварталъ 2. форытадтской части, по Лагерной умицъ подъ полиц. М 678 с, а по грунтовой книгъ въ 3. участкъ за № 1776 недвижимости, между прочимъ 16. Сентября 1866 г. публично записанъ въ пользу купца Юліуса Штурца капиталь въ 300 руб. Но такъ какъ упомянутый долгь, какъ это усматривается изъ выданной умершимъ между тъмъ купцомъ -Юліусомъ Штурцомъ квитанція, уплаченъ еще 30. Іюня 1870 г., облигація однако, въ которой занесенъ издоженный выше долгъ утеряна, то по сему неизвъстный владътель таковой симъ вызывается предъявить оную въ теченіи одного года, шести недъль и трехъ дней, т. е. не позже 7. Мая 1887 г. во 2. отдъленіи Риж скаго дандфохтейскаго суда и заявить свои права на оную, въ противномъ же случав сказанвая облигація сочтется недъйствительной а названному домовладъльцу разръшится погашение оной въ ипотечныхъ книгахъ.

Господа помъщики частныхъ имъній Раппинъ и Фридгольмъ ландрать П. А. фонъ Зиверсъ, шлосъ Загинцъ графъ Фр. Бергъ, Кардисъ В. фонъ Пистолкорсь, Ней - Кустгофъ, Караъ фонъ Коссартъ такъ-же и г. Деритъ владътель имвній Сотага пспрашивавши распоряженій объ учиненіи прокламы относительно корроборацін заключенныхъ ею купчихъ актовъ о нижепоименованныхъ крестьянскихъ дворахъ, принадлежащихъ къ вышеупомянутым в имвніямь, всявдствіе чего Дерить-Верроскимъ увзднымъ крестьянскимъ судомъ, за исключениемъ Лифляндскаго дворянскаго кредитнаго общества и всвхъ твхъ лицъ, имъющихъ ингроссированныя вещныя права на нижеупомянутые крестьянскіе дворы, вызываются симъ всё лица, полагающія имъть какія либо претензін или вещныя права на означенные крестьянскіе дворы, или могущія предъявлять противъ означенныхъ продажь какія-либо законныя возраженія, заявлять и допазать всь свои мнимыя возраженія, права и т. п. въ законномъ порядкъ въ семъ Дерить-Верроскомъ увадномъ судв, въ течени окончательного срока, шести мъсяцевъ, считая съ нижениелинаго

числа сей прокламы, т. е. не позже 13. Сентября сего 1886 года исключительно, съ положительнымъ предупрежденіемъ, что по истеченіи этого срока исъ права ихъ, или требованія на означенные дворы, считаются дли нихъ потерянными и они со всёми своими заявленіями по этому предмету болѣе не будуть приняты:

- I. Частнаго имънія Раппинъ, прихода Раппинъ.
- 1 крестьянскій дворъ Кикка № 3, величин. 11 тал. 13 грош., крестьянскому обществу Раппинъ, за сумму въ 1900 р. с.

2 крестьянскій дворъ Тозикацъ № 50, велич. 7 тал. 45 грош., крестьянскому обществу Рациинъ, за сумму въ 1375 р. с.

3 крестьянскій дворъ Радама № 100, велич. 6 тал. 78 грош., крестьянскому обществу Раппинъ, за сумму въ 1100 р. с.

4 крестьянскій дворъ Курреколаь Ад 127, величиною 7 тал. 23 грош., крестьянскому обществу Раппинь, за сумму въ 1100 р. с.

 Частнаго имънія Фридгольмъ, прихода Раппинъ.

велич. 8 тал. 1 грош., крестьянскому обществу Фридгольмъ, за сумму въ 1225 р с.

III. Частнаго имънія шлось Загниць, прихода Теаль-Фелкъ.

крестьянскій дворъ Конксоамде Л. 16, величиною 20 тал. 81 грош., крестьянину Михкелю Киккасъ, за сумму въ 3700 р. с.

IV. Частнаго имънія Кардись, прихода Теаль-Фелкъ.

крестьянскій дворть Устало № 7, велич. 17 тал. 11 грош., крестьянину Мерту Кюббарт, за сумму въ 2400 р. с.

 V. Частнаго имѣнія Ней-КуФтгофъ, прихода Вендау.

крестьянскій дворь Конген № 38, велич. 13 тал. 59 грош., госнож'в Сонин фонъ Акерманнъ урожденной фонъ Коссартъ, за сумму нъ 2700 руб. с.

VI. Частнаго имънія Сотага, прихода Эксь.

престыянскій дворъ Тимса № 15, велич. 22 тал., крестыянику Адо Кинкъ, за сумму въ 4200 р. с.
 кузнечная земля № 68, величин. 3

гал. 45 гроип., крестьянину Адо Симь, за сумму въ 700 р. с г. Дерить, Дерить-Верроскій уйзд-

г. Деригъ, Деригъ-Верроскій увадный крестьянскій судъ, 13 Марта 1886 г. № 1013. 3

По Указу Его Императорскиго Величества Самодержца Всероссійскаго и пр. Рижско-Вольмарскій уфадицій крестьвискій судъ симъ доводить до всеобщаго свъдвнія: такъ какъ управленіе государственными имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ отъ имени казны въ колествъ, владътельницы состоящаго въ Руенскомъ приходъ Вольмарскаго убада, имбин Кольбергъ обратилось въ сей судъ съ пресобою, о припечатаціи въ установленномъ закономъ порядкъ публикаціи о томъ, что принадлежащій къ крестьянской земай сего иминія, ниже подробно обозначенный земельный участокъ съ принадлежащими къ оному зданіями и угодьями, продается имъ такимъ образомъ, что таковой, освобождаясь отъ всъхъ дежащихъ на имъніи инотекъ и требованій поступаеть въ полную и независимую собственность ниженоименованнаго покупщика, - его наследниковъ, а равно наследниковъ и преемниковъ ихъ правъ, - то Рижско-Вольмарскій увздный крестынскій судъ, въ удовлетворение означеннаго ходатайства, настоящею прокламою приглашаеть всьхъ и каждаго. - которые полагають себя въ правъ заявить какія либо притязація, требованія и возраженія противъ продажи и перехода въ другое владвніе инжепопменованнаго земельнаго участка съ принадлежащими къ оному здаціями п угодьями, — обратиться съ таковыми своими притязаніями, требованіями и возраженіями въ теченіп ръшительнаго шести мъсячнаго срока, со дня припечатанія настоящей прокламы, въ сей увздими судъ, а равно подтвердить оныя документами и доказательствами, въ противномъ же случав увзднымъ судомъ будетъ признано, что всъ тв, которые не явились въ продолженіи срока прокламы, изъявили безмольно н безъ всякихъ позраженій свое согласіе на присужденіе того земельнаго участка съ принадлежащими къ оному зданіями и угодьями въ наслъдственную собственность поддежащаго покупщика:

усадьба Вецъ Ланге № 11, велич. 119,51 дес., продастся крестьянину Адаму Лангину, за 4325 р. с. г. Вольмаръ, 21. Марта 1886 г.

Nº 501. 3

Владълецъ крестьянскаго двора Яунъ-Сталдотъ Петръ Чукна усыновиль приписаннаго къ Руенской волости Петра Витина, женатаго на единственной наслъдницъ и падчерицъ его Лѣнѣ Берзинъ, съ тъмъ условіемъ, что если у Петра Чукны передъ смертью его не будетъ родныхъ дътей, то Петръ Витинъ сдъдается его единственнымъ наслъдникомъ. На случай родныхъ наслъдниковъ Петра Чукны Петръ Витинъ пріобрътаетъ право на усадьбу Яунъ Сталдотъ и обязанъ подълиться съ прочими сонаслъдниками.

Вследствіе вышензложеннаго ИПлость Трикатенскій волостной судь вызываеть всёхь лиць полагающихы имёть право протестовать противы сіе усыновленіе явиться вы сей судь вы теченій трехь мёснцевь оть нижеписаннаго числа, т. е. не поэже 12. Апрыля с. г. По истеченій каковаго срока являющіеся съ сноими притязаніями болье не будуть слушаны, но оставлены безь послёдствій. Мі 124—3

Иплосъ Трикатенскій волостной судъ, 12 Января 1886 года.

Савензеескій волостной судь, Венденскаго увзда, Лаудонскаго прихода по конкурснымь діламь живущаго въ семь обществі владівльца крестьянскаго двора Авцеешъ Каспара Мистра, вызываеть всіхь кредиторовь и должинковь упомянутаго Мистра, явиться въ сей судъ въ теченіе трехъ містра, отъ ниженисаннаго числа и заявить свои требованія и долги. Въ противномъ случай, по истеченіи вышеназваннаго срока, первые будуть лишиться своихъ правъ а послідніе прявлечены къ законной отвітственности.

Волостной судъ, Савензее, Марта 1. дня 1886 г. - 🚜 17. 3

#### Торги.

Япфляндское губериское правленіе приглашаеть желающихъ принять ца себя, на утвержденныхъ условіямь, постарку ходста на тюфяки и подушки дли инжинхъ воинскихъ чиновъ, въ г. Рягь около 32,000 аршинъ 8 вершковой ширины, или около 16,000 аршивъ 16 вершковой пирпиы прибыть въ присутствіе сего правленія къ назначеннымъ для сего на 25 число Апръля 1886 г. торгу и 29, числа переторжкъ, въ часъ пополудии, и изустно заявить свои предложения, заранъе представивъ въ губериское правленіе, при просьбахъ, виды о своемъ званін и требуемые залоги на третью часть подрядной суммы, наличными деньгами или допускаемыми закономъ процентными бумагами, или же подать или прислать въ Лифляплекое тубериское правление въ день торга т. е 25. Апръля 1886 г. но отнюдь не позме часа пополудии запечвтанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ 
правиль установленныхъ ст 1907—
1913 св. зак. гражд. т. Х ч І пэд. 
1857 г. При чемъ объявляется, что 
условія торговъ могутъ быть разсматривнемы желающими въ канцеляріи 
губернскаго правленія въ присутственные дви и часы, и что, по заключеніи переторжки, никакія новыя предложенія приняты пе будутъ.

№ 2197. 3

Всявдствіе ходатайства третьяго Рижского общества взаимного кредита разръщена ему Рижскимъ фохтейскимъ судомь публичная продажа облигаціп, переданной ему 25. Септабря 1878 г. бланковою надипсью, выданной Іоганиомъ Янзономъ въ пользу купца Ивана Михаилова Петрова, въ 4000 руб. и судебнымъ порядкомъ ингросспрованной 23. Ноября 1878 г. на жилый домъ, расположенный въ Кеммерив подъ Æ 55, а процентами по 6 проц. оплаченной по 25. Сентября 1883 г. при чемь публичный торгь назначенъ на 3 число Мая мъс. въ часъ по полудни.

Вследствіе сего желающіе торговаться, приглашаются явиться вь сей судь на сказанное число въ часъ по полудии и заявить свои цъны и надбавки.

Нзъ условій публичнаго торга, кои можно усмотріть ежедневно во время засівданія, за исключеніемь воскресных и праздвичнихъ дней, въ канцеляріи сего суда, слівдуєть поставить на видъ, что одна досятая часть нокупной суммы должна быть внесена въ судъ немедленно при торгахъ, в остальная часть наппозже въ теченіи 8 дней. Предложившій выстиую ціну импеть понести издержки продажи съ публичныхъ торговъ, утвержденія за иммъ и пріобрітенія вообще облигаціи.

г. Рига, ратуша, фохтейскій судъ, 24. Марта 1886 г.

Bon dem Rigaer Bogteigerichte ist der III. Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits auf ihr Ausuchen der öffentliche Verlauf der ihr in blanco cedirten aut 25. September 1878 von Johann Jansohn zum Besten des Kaufmanns Iwan Michailow Petrow über 4000 Abl. ausgestellten auf das in Kemmern sub Nr. 55 belegene Wohnhaus am 23. November 1878 gerichtlich ingrossireten Obligation, deren Nenten à 6 pCt. dis zum 25. September 1883 berichtigt sind, nachgegeben und der Versteizgerungstermin aus den 3, Mai 1886 Mittags 1 Uhr anberaumt worden.

In Folge bessen werden die etwaigen Kaustiebhaber hiermit aufgefordert an dem genannten Tage Mittags 1 Uhr hierselbst zu erscheinen und ihren Bot und Neberbet zu verlautbaren

und Neberbot zu verlantbaren.

Unter den Meistbotsbedingungen, welche täglich, mit Ausnahme der Sonnund Feiertage, zur Sibungszeit in der Canzlei dieses Gerichts eingesehen werden fönnen, ist hervorzuheben, daß ein Zehntheil von der Kanfjumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, der Rest aber spätestens in 8 Tagen zu berichtigen ist und daß der Meistbicter die Kosten der Meistbotsstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu trazgen hat.

Miga-Rathhans, Vogtei-Gericht, den 24. März 1886. Nr. 546. 2

Вследствіе ходатайства торговли подъ сприою Роберть Джонь Гассерберть 1. отделеніе Рижскаго дандлох-тейскаго суда, разрешняю публичную продажу укрепленной 13. Янкара 1884 года за вдовою Матильдою Каролиною Палья урожденной Нейландъ, расположенной въ 5. ипотечномъ участка гор. Риги подъ ипотечнымъ № 73, по полицейскому разделеню же въ Рижскомъ патримоніальномъ округъ, по ту сторону р. Двины. на старой

Петербургской улинь, подь земскимь полиц. № 97. дачи, называемой: "Deltschoffs Gelegenheit", "Johannishof", "Pautel" und "Lillas Land", а равно "Monrepos" и заложенной въ Рижскомъ инотечномъ обществъ, при чемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 18. Сентября 1886 г.

Желающіе торговаться симъ приглашаются явиться въ означенный день, въ 1 часъ по полудни, въ сей судъ и предложить свои цёны и надбавки. По состоявиемся присужденіи лицо, предложившее высшую цёну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества, нмъеть тотчасъ уплатить въ судъ десятую часть покупной суммы, а остатокъ внести въ теченіи шести недъль послѣ публичной продажи, а равно нести расходы присужденія.

Вмёстё съ симъ поручается всёмъ тёмъ, кои имёютъ законныя претензіи иъ вышеозначенной Матильдъ Каролинѣ Пальмъ или къ вышеозначенной недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичной продажи съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что въ противномъ случав, при распредбленіи предложенной высшей цёны, таковыя претензіи не будутъ приняты въ уваженіе.

г. Рига, ратгаузъ, 1. отдъленіе ландфохтейскаго суда, 17. Марта 1886 г. 36 354. 3

Вельдствіе ходатайства Рижскаго ипотечнаго общества 2 отділеніе Рижскаго дандфохтейскаго суда разръшило публичную продажу недвижимости, принадлежащей здъщнему мфщанину Гаврилу Иванову Малышеву, расположенной въ 3. ипотечномъ участкъ, подъ ппотечнымъ № 583 или во 2. кварталъ 2. форштадтской части, подъ полиц. № 59, 63 и 176, по новому раздъленію въ 1. Московской части, 2. кварталь, подъ полиц. № 23, по Московской улиць, и заложенной въ Рижскомъ ипотечномъ обществъ, при чемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 11. Сентября

Желающіе торговаться симъ приглашаются пвиться въ означенный день, въ 1 часъ по полудни, въ сей судъ и предложить свои цёны и надбавки. Но состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цёну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества, имъетъ тотчасъ уплатить въ судъ десятую часть покупной суммы, а остатокъ внести въ теченін шести недъль послѣ публичной продажи, а равно нести расходы присужденія.

Вмёсть съ симъ поручается всъмътьмъ, кои имъють законный претензій къвышеозначенному Гавріялу Иванову Малышеву или къ вышеозначенной недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду, до срока публичной продажи, съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что, въ противномъ случаъ, при распредъленіи предложенной высшей цъны, таковыя претензіи не будуть приняты въ уваженіе.

г. Рига, ратгаузъ, 2. отдъленіе ландфохтейскаго суда, 11. Марта 1886 г М 315. 3

Магистрать города Дерпта симъ объявляеть, что находящийся здазь во 3. части города за № 257 на углу Кузнечной и Песочной улиць на городской земяв, принадлежащій учителю Егору Степановичу Кудрицеву жилой домъ со всъми принадлежностями по требованію ІІ. Деритскаго приходскаго суда будеть продаваться съ публичнаго торга. По этому желающіе участвовать въ ономъ имъютъ явиться на назначенный къ 13. Мая 1886 года торгъ, равно какъ и на назначаемую тогда же переторжку въ присутствие сего магистрата утромъ въ 12 часовъ и заявлять свои преддоженія, а затімь относительно утвержденія торга ждать дальнёйшаго распоряженія,

г. Дерить, ратуша, 11. Марта 1886 года. \*\* 545. 1

По Указу Его Императорскиго Величества Самодержца Всероссійскаго и пр Рижско-Вольмарскій увадный крестьянскій судь, всявдствіе ходатайства Даугельнскаго волостнаго суда по экзекуціонному дёлу тамошняго землевладъльца Петра Спуррау симъ доводить до всеобщаго свъдънія, что состоящая въ Вольмарскомъ увздв, Ропскаго прихода, купленная поименованнымъ Петромъ Спуррау съ помощію кредитнаго установленія за сумму 8000 рублей и принадлежащая ему усадьба Мадешанъ, величин 43 тал.  $9^{1}/_{112}$  грош., со всѣми угодьями, за исплюченіемъ однако желбанаго пивентаря, предназначена въ публичную продажу, а именно такимъ образомъ, что поименованная усадьба Мадъщанъ со всъин принадлежностями будеть продаваться съ публичнаго торга въ помъщения сего увзднаго суда въ 12 часовъ дня 28. и 29. Апръля с. г. а въ случав требованія о назначении переторжки 30. Апръля сего года.

Условія продажи могуть быть разсматриваемы въ канцеляріи увзднаго суда. № 430. 1 г. Вольмаръ, увздный крестьянскій судъ, 13. Марта 1886-года.

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Платоновичъ, жительствующій Петербургской части, 3. участка, по Большой Дворянской узицъ, домъ № 26, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Гдовскаго купца Ивана Семеновича Никулина и жены обойнаго цеха мастера Агрипины Семеновны Перепелкиной въ суммъ 723 руб. и дворянина Сергъя Никитича Калантарова въ суммъ 425 руб. съ проц., будетъ производиться Ман 14. дня 1886 г. съ 10 часовъ утра, въ залв засвданій при 4. отділеніи С.-Петербургскаго окружнего суда, публичная продажа недвижимаго имфиін, принадлежащаго С.-Петербургскому мъщанину Григорію Семеновичу Пикулину, заключающагося въ деревянномъ одно-этажномъ домъ съ постройками при ономъ и землею, въ количествъ 465 квадр саж., состоящее въ С.-Петербургъ, Выборгской части, 2. уч. по Большому Самсоньевскому проспекту подъ полицейскимъ № 52. Имъніе незаложено и будеть продаваться въ целомъ составе. Торгъ начиется съ оцфиочной суммы 6885 *№* 1132. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Введенскій, жительствующій въ С.-Петербургь, Московской части, 3. участка, по Загородному проспекту, домъ № 17, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніс претензін коллежскаго ассесора Степанова, штабсъ ротмистра Полтинина и вдовы действительнаго статскаго совътника Булатовой, въ суммъ 2930 руб. съ проц., и по претензіямъ другихъ кредиторовъ, будетъ производиться Мая 14. дня 1886 г. съ 10 часовъ утра, въ залъ засъданій при 4. отділеніи С. Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имфнія, принадлежащаго дворянину Владиміру Александровичу Гельду, заплючающагося въ каменномъ трехъ-этажномъ домъ съ двумя принемъ каменными же флигелями: однимъ трехъ-этажнымъ, другимъ двухъ-этажаниъ и другими строеніями и землею, въ количествъ 567 кв. саж., состоящаго въ С. Петербургв, Александро-Невской части, 2. участка, по набережной Лиговскаго канала подъ ММ по табелямъ: 1846 г. 285, а 1874 г. 273 и полицейскимъ 108. Имвніе незаложено и будеть продаваться только право должника Владиміра Гельда на одну

половинную часть этого имънія. Торгъ начнется съ оцъночной суммы 22,500 руб. № 191. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Введенскій, жительствующій въ С.-Петербургъ, Московской части, 3. участка, по Загородному проспекту, домь Лг 17, симъ объядяетъ, что на удовлетвореніс претензіи жены действительнаго статекаго совътника Евгсиіп Александровны Таганцевой и дочери генераль-маіора Надежды Александровны Кадьянь, по запладной, въ сумив 7240 руб. и за судебныя издержки 391 руб. 21 коп., будетъ производиться Ман 14 дня 1886 г. съ 10 часовъ утра, въ залъ засъданій при 6. отделеніи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа педвижимаго имвнія, принадлежащаго отставному подполковнику Гаспару Осиповичу Бонецкому, заключающагося въ землв свнокосной и подъ лесомъ, въ количестве 120 десятинъ, со всёми возведенными на ней жилыми и нежилыми хозяйственными строеніями, состоящаго С.-Петербургской губернія, Шанссельбургскаго увзда, 2. стана, Рабовской волости, З. мироваго участка, подъ названіемъ мыза Николаевская, Никольское тожъ. Именіе это заложено у взыскательницъ Таганцевой и Кадьянъ, въ суммъ 7000 руб. и будеть продаваться въ полномъ составъ. Торгъ начнется съ оцъночной суммы 7500 руб. **№ 435.** 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Чернышевъ, жительствующій Литейной части, 4. участка, по Фурштадтской улиць, домъ № 62, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензін жены временнаго С.-Петербургскаго купца Анны Ивановны Саулевичь, по закладной 3456 руб. съ проц. съ 17. Ман 1884 г. и за судебныя издержии 119 руб. 9 к., будеть производиться Мая 14. дня 1886 г. съ 11 часовъ утра, въ залъ засъданій при 4. отдъленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на педвижимое имъніе, принадлежащее губерискому секретарю Отто Устиновичу Саулевичу и дворянину Каземіру Степановнчу Язвинскому, заключающееси въ двухъ смъжныхъ участкахъ земли съ возведенными на нихъ двумя дачами (изъ конхъ одна погоръла) и прочими постройками, состоящих в С.-Йетербургской губернін и увзда по Выборгскому проспекту подъ № 22, имив по Полюстровскому проснекту и дорогъ въ Лъсной подъ №№ 1 и 5. Имъніе это заложено взыскательниць Аннъ Ивановит Саулевичъ и будетъ продаваться въ ціломъ составь. Для первыхъ торговъ имущество это было оцънено въ 4000 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. уст. гражд. суд., можеть быть предано и инже оцънки.  $\mathcal{N}$  445. 2

Судебный приставъ Псковскаго окружнаго суда, П. З. Цыганковъ, жительствующій въ г. Псковь, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд., объявляеть, что на удовлетворевіс долга престыянина Псковскаго увада, Палкинской волости, дер. Хардапкова, Якова Емельянова, Тульскому мъщанину Ивану Егорову Бъляеву, по закладной 4100 руб. съ проц., съ 16. Сентибри 1885 г., судебныхъ издержевъ 31 р. 20 к. и за веденіе дъла 245 р. 32 к., 19. Мал 1886 года, съ 10 часовъ утра, въ заль засвдація Псковскаго окружнаго суда, будеть продаваться съ публичнаго торга, принадлежащее кр. Якову Емельянову недвижимое имъніе, состоящее Псковской губерній и увзда, 3. стана, заплючающееся въ правъ на землю 260 дес. 678 <sup>1</sup> саж, съ постройками, въ сель Новотроицкомъ, Зальсьь тожь, съ прилагающими къ

сему пустошью Новоросчищенное болото и отръзами отъ деревень Поляны и Стуколовой. Именіе это пъ цъломъ составъ заложено въ Виленскомъ земельномъ банкъ, по выданной банкомъ 21. Октября 1882 г. ссудв на 43 1 года, въ суммъ 13,500 руб., съ платою по 506 руб. 25 коп. въ годъ и состоить въ общемъ нераздыльномъ владении Емельянова съ вдовою священника Александрою Ивановою Злотинскою, право коей простирается на 40 дес. 496<sup>2</sup> саж. съ постройками. Право вр. Якова Емельянова оценено въ 10,000 руб, съ каковой суммы начнется торгь. Опись можно видъть въ канцеляріи Исковскаго окружнаго суда. **№ 331**. 2

Витебское губериское правление согласно постановлению своему, 27. Февраля с. г состоявшемуся, объявляеть, что на удовлетвореніе долговь дворянъ Богуслава Антонова и жены его Александры Дашкевичь, а также дътей ихъ: Альберта и Валерія Дашкевичей — частных разнымъ лицамъ 8051 руб. 26 коп., присужденных ъ Дриссенскимъ полицейскимъ управлепјемъ и по исполнительнимъ листамъ мировых в судей, и — назенных в: поземельнаго налога — недоимки 84 коп, оклада 1 руб. 69 коп. и пени 19 коп., на губерискую повинность - недоники 5 руб 25 коп., окл**ада**. 10 руб. 50 коп., пени 1 руб. 3 коп., на частную повинность — недоимки 2 руб. 45 коп., оклада 4 р. 90 к., и пени 46 коп., на духовенство -недоимки 1 руб. 5 коп, оклада 2 р. 10 коп., пени 19 коп. и процентнаго сбора — недоимки 4 руб. 27 кон. оклада 8 руб. 54 коп. и пеня 84 к., штрафа за извътъ о подлогъ росписки по двлу съ Коноржевскимъ 15 руб. п гербоваго штрафа по двлу съ Богумирскимъ 162 руб. 50 ноп. и пувінами опервисви оп ахминоправико Макни въ продажу на 25. Апръля-1885 года 80 руб. 46 коп., — въ присутствін губерискаго правленія, 14. Мая 1886 года будуть производиться торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу им. Макни, принадлежащаго вдовъ дворянки Александри Дашкевичъ и дътамъ ея — Альберту и Валерів Дашкевичамъ, расположеннаго въ 3. станв Дриссенскаго увзда, Сушковской волости, въ разстоянія оть сплавной рыки западной Двины въ 4 верстахъ, отъ станцін Бальбиново Динабурго-Витебской жельзной дороги въ 8 верстахъ, отъ города Витебска въ 206 верстахъ, отъ города Дриссы въ 25 верстахъ и оть торговаго гор. Друк въ 9 верстахъ.

Въ имъніи этомъ находятся озеро Березино, рыбное, въ общемъ владънік съ смъжнымъ поміщикомъ им. Домнополь-Германомъ. Затемъ всей земли въ имфин Макии находится 72 десятины, изъ коей: пахатной 44 десятины, сънокосной 17 дес., подъ зарослями 1 дес., подъ льсомъ 7 д., подъ усадьбою 1 дес., подъ садомъ 1 десят., подъ огородомъ 1 десят., а также имъются необходимыя постройки н садъ. Имъніе Макни по десятиответь сложности чистаго годоваго дохода оцънено въ 5185 р. и будетъ продаваться на основанін указа правительствующаго сената, отъ 10. Февраля сего года за № 214, съ суммы нижеоцъпочной. О прочикь же казенныхъ и частныхъ взысканіяхъ ко двю торгъ собираются подробныя свъдънія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе, гдѣ во все время публикаціи могутъ разсматривать опись и бумаги, относящісся до сей продажи.

№ 1676. 2

За Лиол. Вице-Губернатора:

совътнявъ: А. Гальмейстеръ.

Сепретарь: П. Давиденковъ.

## НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

### Второе Рижское общество взаимнаго кредита.

Второе Рижское общество взанынаго кредита, на основанія § 17 правиль онаго о денежных виладахъ, симъ объявляетъ, что

всь находящіеся въ обращеніи 51/20/0 внладные билеты III. сего общества, съ кулонами нъ 1. Онтября 1886 года, изъемлются изъ обращенія и что съ этого последняго дия теченіе процентовъ по онымъ прекращается.

Вилады по симъ билетамъ возвращаются владъльцамъ сихъ послъднихъ, но, въ случав желанія владъльцевъ, заявленнаго своевременно, т. е. въ срокъ владъльцевъ, заявленнаго своевременно, т. е. въ срокъ ниже сего означенный,  $5^1/2^0/_0$  ихъ билеты обмънпваются на пятипроцентные, V. серіп.

Эти новые  $5^0/_0$  билеты V. серіп спабжены купо-

нами на 8 лътъ, изъ коихъ вупоны на первые 2 года свободны отъ  $5^{\circ}/_{\circ}$  сбора съ доходовъ отъ денежныхъ каниталовъ (т. е. сборъ этотъ уплачивается за нихъ обществомъ), а купоны за последніе 6 леть подлежать этому сбору (т. е. сборъ за эти купоны уплачивается самимъ владъльцемъ билета).

Билеты еіи выдаются только нь обивнъ  $5^{1/2}$ 0/0 билетовъ. Общество, въ продолжение 2 лътъ, не въ правъ требовать отъ владъльца билета, чтобы онъ ваниъ вапиталъ свой обратно, владбльцамъ же, съ 1. Апръля 1887 года, предоставляется право заявленія обществу, въ Апраль или въ Октябръ масяцъ, востребованія выдадовъ, наковые затінь и будуть выплачиваемы востребователямъ чрезъ полгода послъ таковаго ихъ заявленія.

Новые билеты выдаются на 500, 1000, 5000 и 10,000 рублей. На 4 купонахъ этихъ билетовъ обозначено, что эти купоны отъ 5% сбора свободны.

Посему второе Рижское общество взаимнаго кредита приглащаетъ всъхъ владъльцевъ  $5^{1/2}$ % вкладныхъ билетовъ 111., желающихъ воспользоваться правомъ обмъна ихъ на новые  $5^{\circ}/_{\circ}$  билеты, объявить о семь обществу не позже 30. Іюня с. г., съ показаніемъ нумеровъ и достоинствъ прежнихъ билетовъ, а равно достоинствъ желаемыхъ новыхъ билетовъ.

Тъ заявленія объ обмънъ, которыя поступять послъ 30. Іюня, будуть оставлены обществомъ безъ последствій.

Вмъсть съ тъмъ второе Рижское общество взаимнаго вредита симъ доводитъ до свъдънія владвльцевъ  $.5^{1}/_{2}^{0}/_{0}$  вкладныхъ билетовъ III., что по всемъ этимъ билетамъ, по которымъ владъльцы по настоящее время не востребовали вкладовъ, по требованію владъльцевъ, съ сего числа, впредь до дальнъйшаго распоряженія, будуть оплачиваемы въ кассъ общества капиталь съ процентами по день оплаты.

Правленіс. г. Рига, 1. Апръля 1886 г.

3weite

## Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits.

Die zweite Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits fundigt hierdurch auf Grund tes § 17 ihres Roglemente über Geld-Ginlagen:

> Sammeliche im Amlauf befindliche 51/2% Ginlage-Scheine III mit Conpons jum 1. October 1886 und hört von biefem Tage die Verzinsung auf.

Die Beträge der Ginlage:Scheine III, werden entweder zurückgezahlt ober, falls die Inhaber biefelben rechtzeitig angemelbet, in 5% Scheine Ger. V umgetauscht.

Die neuen 5% Scheine Ser. V fint für 8 Jahre mit Coupons verfeben, von welchen diejenigen fur tie erften 2 Jahre frei von 5% Capital-Rentenfteuer (b. b. bie Wesellschaft zahlt 5% Stener) und Diejenigen für die 6 letten Jahre steuerpflichtig find (t. h. ber Inhaber bes Scheines hat die Capital-Rentenstener ju gablen).

Diefe Scheine werden nur im Umtauich gegen 51/20/0 Scheine ausgereicht und find feitens ber zweiten Rigaer Gefellichaft 2 Jahre unfundbar, feitens ber Inhaber vom 1. April 1887 ab im April und October halbjährlich funebar.

Die neuen Scheine lauten auf 500, 1000, 5000 und 10,000 Rbl. und find 4 Conpons mit dem Bermert verfeben, bag biefelben frei von 5% Steuer find.

Die zweite Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits fordert deshalb alle Inhaber von 31/2% Ginlage Scheinen III, welche von dem Recht des Umtausch es in neue 5% Scheine Webrauch maden wollen, auf, foldes ber Beleficaft frateftene bis gum 30. Juni 1886 anguzeigen, unter Angabe ber Mummern und Betrage ber alten Scheine und ber gemunichten Appoints ter neuen Scheine.

Rach bem 30 Juni 1886 einlaufente Anmelbungen jum Umtaufch werden nicht mehr bernäfichtigt.

Bugleich bringt die zweite Rigaer Gefellschaft gegenseitigen Credits bierdurch jur Kenninft ber In-haber der 51/20/0 Ginlage-Scheine III, daß auf Berlangen durt bet 3/2/8 einingt-Schen tif, tag un Serangen ber Inhaber auch tiefe bisher nicht gefünfigten Scheine von heute ab bis auf Weiteres mit Zinsen bis jum Auszahlungstage an ber Casse ter Ciescuschaft ausgezahlt

Riga, ben 1. Opril 1886.

Otrà

## Migas sawstarpiga kredita beedriba.

Dtra Migas famftarpiga frebita beebriba uffata gaur fcho, dibinadamces uf famu statutu \$ 17 par naudas noguldijumeem,

wijas zirkulazijā atrodojchahs 5 1/2"/0 nogulbijumu jihmes Ill ar kuponeem libdi 1. Oktobram 1886 un ar fcho deenn nobeidfahs winn intrefdu nefchana.

III. 51/2% noguloijumu filmja lumas tits waj nu atmatfatas atpotat, jeb, ja winu ihpafchueeti laitä peetei= fufchees, pahrzeltas uf 5% fibmebm ferija V.

Jaunajahm V ferijas 5% fihmehm buhs flaht tuponi preeffc 8 gabeem, no fareem pirmo 2 gatu tuponi bribmi no 5% tapitala-intreschu-nodotta (t. i. beedriba matfa 5% nodolli) un pehdejo 6 gadu tuponi padoti fem fca nodolla (t. i. fibmes ihpafchucetum jamatfa tapitala-intrefchu-nodotlis).

Schabs fihmes teef isbotas tifai pahrmainet pret 51/20/0 fibmehm un ir no etras Rigas famftarpiga fredien beeiribas pufes 2 gatus neuffatamas, bet no ibpafcneela pufes no 1. Aprifa 1867 fabtot Aprili un Oftobri puegara

Naunas fibmes ir ifgatawotas uf 500, 1000, 5000 10,000 rubteem un uf tichetreem fuponeem peefihmete, fa tee bribwi no 5% nodoffa.

Otrà Rigas famstarpiga fredita beedriba tabehl usai zina mifus III. 51/20/0 nogulbijumn sihmju ihpaschneetus, tas grid isleetot pahrmitschonas teckibn pret 5% sihmehm, to passinct beetribai mewehlak libel 30. Junijam, useotot wejo fibmin numurus un fumas un par tabtabm fumabni wehlahs jaunas fihmes.

Behg 30. Junija eenabtufdi pahrmainifchangs peeprafijumi maire netife cemebroti.

Lists ar to ari ofra Rigas famflarpiga fredita bee-briba III. 51/2% noguloijumu sihmin ihpaschneeleem bara sinamu, fa us ihpafchneelu pagehreschanu tabs libbs fcim neuffazitas sibmes no schahs beenas fahtot libbs ar in-trefebm libb ismassaschanas beenai pee beetribas tafes teet imatfatas.

Riga, tai 1. April 1886.

Direkzija.

Die Direction. Правление товарищества Ильгецемской шерстоmkaukoù habpuku

симъ доводитъ до всеобщаго свъдънія, что вследствіе неявки на общемъ собраніи, назначенномъ на 27. Марта, надлежащаго числа владъльцевъ паевъ, съ нужнымъ числомъ наевъ требующимся уставомъ, собрание это на основании § 56 устава савдуеть считать несостоявшимся.

Вслъдствіе сего правленіемъ постановлено, назначить

## общее собраніе

на 17. сего Апръля въ 11 1/2 час. въ помъщения правления; собрание это въ силу того-же § 56 устава будеть считаться законно состоявшимся не изирая на число паевъ, владъемыхъ прибывшими въ оное пайщиками.

г. Рига, 2. Апръля 1886 г.

## Правление товарищества Рижскаго лисопильнаго завода на Микенгольлиь

симъ доводитъ до всеобщаго свъдънія, что вслёдствіе неявки на общемъ собранін, назначенномъ на 27. Марта, падлежащаго числа владъльцевъ паевъ, съ пужнымъ числомъ паевъ требующимся уставомъ, собрание это на основания § 56 устава савдуетъ считать несостоявшимся.

Всябдствіе сего правленіемъ постановлено, назначить

## общее собраніе

на 17. сего Апръля въ 11 1/2 час. въ помъщении правления: собрание это въ сплу того-же § 56 устава будеть считаться законно состоявшимся, не взпрая на число наевъ, владъемыхъ прибывшими въ оное пайциками.

г. Рига, 2. Апръля 1886 г.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію общей воинской повинности съ 1. Іюля 1879 г. по 1. Ноября 1880 г. томъ VII продается въ редакціи Лифл. Губ. Въд. по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Die Sammlung fammtlicher vom 1. Juli 1879 bis jum 1. November 1880 von ber Staats Regierung erlaffenen Berort. nungen, in Bezug auf die allgemeine Behrpflicht, Band VII, ift in rufficher Sprache à 1 Mbl. 20 Kop. pro Exemplar ju haben in der Redaction der Livianvifchen Bouvernement8=Beitung.

Muf tem Gute Dudern bei Benben follen

## Auctionen

abgehalten werden, und gwar:

am 8. Abril fellen Bieh, Schaafe, Bagen, Schlitzten, Ackergerath und Wobel und

am 15. April

Bieh, Pferde, Wagen, Schlitten, Mckergerath, Pferdegeschirr und Actergerath, Pferdegef Mobel jum Berfauf tommen.

## Berordnung

#### Instruction,

betreffend bie Completirung des Pfer de: bestandes bei den Truppen, in tentscher Sprache a 50 Rop., ju haben in ber Livs landifden Gouvernemente-Thpographie.

#### Извъщеніе,

Въ № 26 "Собранія узаконеній и распоряженій Правительства", отъ 25. Марта 1886 года, напечатаны:

Высочачше утвержденныя мнълія и положенія Государственныхъ учрежденій.

Высочайше утвержденныя мибнія Государственнаго Совъта.

258) О возмъщения Святъйшему Сиподу налога съ дохода отъ принадлежащихь ему капиталовъ.

259) О замънъ прогонами разъвздныхъ денегъ, приспоенныхъ чиновникамъ особыхъ порученій мастныхъ управленій госудпретвенными имуществами.

260) О предоставленіи слушателямь С.-Петербургского лисиато пиститута права на получение пособія на обмундированіе при поступленіи на літеную

службу. 261) О передачъ въ въдъніе Московской городской полиціи сумив на продовольствіе, личеніе и погребеніе лиць, скимок акназазивьной ам нэхишажцороз гор. Москвы и въ пріемамув при похв

262) Объ учрежденім временной коммисін для повърки необревизованныхъ отчетовъ частныхъ желваныхъ дорогъ. Высочайше утвержденныя положенія

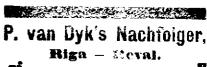
Военнаго Совъта, 263) Объ изивнезін штатовъ С.-Петербургскей крвпостной артиллерін и С.-Петербургеваго ввружнаго артиллерійскаго склада.

1 201). О тополистін ст. 22 правиля в войсковой Задонской степи.

265) О превращенія взысквнія эмеритальныхъ вычетовъ, своевременно неудержанныхъ изъ наградъ и пособій, выданных участникамь эмеритальной пассы воснио-сухопутнаго ведоиства до 1. Января 1880 г.

Высочайше утвержденное положеніе Опекунскаго Совъта.

266) О принятів капиталовъ, пожертпоранных в отставныма влинтаномъ Малиновскимъ, мъщаниномъ Виноградовымъ и возлежскимъ ассесоромъ Васильевымъ.





Alle Arten landw. Maschinen u. Geräthe. Packard's Superphosphate: 17 a. 40%; Kainit, Knochenmehl, Ammoniak

Нижесельдующій билеть (тумкь) заявлень пожеряничими и вк случат наложденія подлежить передачть по принадлежности:

The state of the s

Билетъ Римской паспортной экспедицін отъ 3. Февраля 1886 г. за 🏕 1640, выданный на ими приписанной къ обществу имъніи Грось-Зонавсть Эдлы Андерманъ, срокомъ по 19. Іюля 1886 г.

Резаворъ А. Клингенбергъ.

При семъ нумеръ сабдуетъ отчетъ Рижскаго городскаго дисконтнаго банка на 1885 годъ, на нъмецкомъ изыкъ.

d. Wechsel-Disconto:		•	-
	Rbl.	11,044	05 17an
Saldo-Vortrag per 1. Januar 1885	noi.	-	95 Kop.
Im Laufe des Jahres wurden vereinnahmt	19	61,723	26 ,
	Rbl.	72,768	21 Kop.
Dagegen wurden zurückgezahlt Rbl. 460 47 Kop.		,	
		-	
und ist ferner zu kürzen zurückzurechnendes Dis-			
conto auf im Portefeuille befindliche Wechsel mit " 10,226 50 "		10,686	97
4008			
mithin beträgt die Einnahme pro 1885	Rbl.	62,081	24 Kop.
e. Zinsen in laufender Rechnung:			
Im Laufe des Jahres 1885 wurden im Verkehr mit hiesigen Committenten,			
sowie mit auswärtigen Correspondenten an Zinsen erhoben, zuzüglich			
	DM	90.750	11 17 an
des Saldo-Vortrages per 1. Januar 1885 von Rbl. 10,319 80 Kop.	RUI.	80,759	14 Kop.
und bleiben noch zu fordern am 31. December 1885	<del>11</del>	12,277	84 ,
	Rbl.	93,036	98 Kop.
			_
Hiervon sind zu kürzen:			
Saldo-Vortrag per 1. Januar 1885 Rbl. 5,727 37 Kop.			-
im Verkehr mit Vorbenannten im Laufe des Jahres			5
54.004 70			
für 1885 noch zu zahlende 9,878 52 "	70	40,510	59 ".
mithin ergiebt sich ein Ueberschuss von	Rbl.	<b>52,52</b> 6	39 Kop.
mitthin digital sich ein deberschuss von	ILUI.	02,020	oo mop.
•			
13. Gewinn und Verlust.			
·			
Wie vorstehend angegeben, hat die Bank bei ihren Operationen folgenden Gew	inn erz	zielt:	•
Wie vorstehend angegeben, hat die Bank bei ihren Operationen folgenden Gew	inn erz	zielt:	
			99 Kep.
a) an Darlehen-Zinsen	inn erz Rbl.	51,992	99 Kop.
a) an Darlehen-Zinsen		51,992 19,8 <del>44</del>	83 ,
a) an Darlehen-Zinsen		51,992 19,844 62,081	83 " 24 "
a) an Darlehen-Zinsen		51,992 19,8 <del>44</del>	83 ,
a) an Darlehen-Zinsen	Rbl.	51,992 19,844 62,081 52,526	83 " 24 "
a) an Darlehen-Zinsen	Rbl.	51,992 19,844 62,081	83 , 24 , 39 ,
a) an Darlehen-Zinsen	Rbl.	51,992 19,844 62,081 52,526	83 , 24 , 39 ,
a) an Darlehen-Zinsen b) an Zinsen auf Werthpapiere c) an Wechsel-Disconto d) an Zinsen in lanfender Rechnung abzüglich der Zinsen für Einlagen . R. 140,902 70 K. und der mit 5% zu berechnenden	Rbl.	51,992 19,844 62,081 52,526	83 , 24 , 39 ,
a) an Darlehen-Zinsen	Rbl.	51,992 19,844 62,081 52,526	83 , 24 , 39 ,
a) an Darlehen-Zinsen b) an Zinsen auf Werthpapiere c) an Wechsel-Disconto d) an Zinsen in lanfender Rechnung abzüglich der Zinsen für Einlagen . R. 140,902 70 K. und der mit 5% zu berechnenden	Rbl.	51,992 19,844 62,081 52,526	83 , 24 , 39 ,
a) an Darlehen-Zinsen	Rbl.	51,992 19,844 62,081 52,526	83 , 24 , 39 ,
a) an Darlehen-Zinsen b) an Zinsen auf Werthpapiere c) an Wechsel-Disconto d) an Zinsen in laufender Rechnung  abzüglich der Zinsen für Einlagen  Abzüglich der Zinsen für Einlagen  Zinsen für das Grundcapital R. 282,442 62 K.  wovon jedoch zu kürzen sind: die zweifelhaften und im Con-	Rbl.	51,992 19,844 62,081 52,526	83 , 24 , 39 ,
a) an Darlehen-Zinsen b) an Zinsen auf Werthpapiere c) an Wechsel-Disconto d) an Zinsen in laufender Rechnung  abzüglich der Zinsen für Einlagen  Abzüglich der Zinsen für Einlagen  Zinsen für das Grundcapital R. 282,442 62 K.  wovon jedoch zu kürzen sind: die zweifelhaften und im Concours zu liquidirenden Forde-	Rbl.	51,992 19,844 62,081 52,526	83 , 24 , 39 ,
a) an Darlehen-Zinsen b) an Zinsen auf Werthpapiere c) an Wechsel-Disconto d) an Zinsen in laufender Rechnung  abzüglich der Zinsen für Einlagen  Abzüglich der Zinsen für Einlagen  Zinsen für das Grundcapital R. 282,442 62 K. wovon jedoch zu kürzen sind: die zweifelhaften und im Concours zu liquidirenden Forderungen vom Jahre 1881.  2 48,804 14 2	Rbl.	51,992 19,844 62,081 52,526	83 , 24 , 39 ,
a) an Darlehen-Zinsen b) an Zinsen auf Werthpapiere c) an Wechsel-Disconto d) an Zinsen in laufender Rechnung  abzüglich der Zinsen für Einlagen  Abzüglich der Zinsen für Einlagen  Zinsen für das Grundcapital R. 282,442 62 K.  wovon jedoch zu kürzen sind: die zweifelhaften und im Concours zu liquidirenden Forde-	Rbl.	51,992 19,844 62,081 52,526 186,445	83 " 24 " 39 " 45 Kop.
a) an Darlehen-Zinsen b) an Zinsen auf Werthpapiere c) an Wechsel-Disconto d) an Zinsen in laufender Rechnung  abzüglich der Zinsen für Einlagen  Abzüglich der Zinsen für Einlagen  Zinsen für das Grundcapital R. 282,442 62 K. wovon jedoch zu kürzen sind: die zweifelhaften und im Concours zu liquidirenden Forderungen vom Jahre 1881.  2 48,804 14 2	Rbl.	51,992 19,844 62,081 52,526 186,445	83 " 24 " 39 " 45 Kop.
a) an Darlehen-Zinsen b) an Zinsen auf Werthpapiere c) an Wechsel-Disconto d) an Zinsen in laufender Rechnung  abzüglich der Zinsen für Einlagen  Abzüglich der Zinsen für Einlagen  Zinsen für das Grundcapital R. 282,442 62 K. wovon jedoch zu kürzen sind: die zweifelhaften und im Concours zu liquidirenden Forderungen vom Jahre 1881.  2 48,804 14 2	Rbl.	51,992 19,844 62,081 52,526 186,445 152,584 33,860	83 " 24 " 39 " 45 Kop.
a) an Darlehen-Zinsen b) an Zinsen auf Werthpapiere c) an Wechsel-Disconto d) an Zinsen in laufender Rechnung  abzüglich der Zinsen für Einlagen  Abzüglich der Zinsen für Einlagen  Zinsen für das Grundcapital R. 282,442 62 K. wovon jedoch zu kürzen sind: die zweifelhaften und im Concours zu liquidirenden Forderungen vom Jahre 1881.  2 48,804 14 2	Rbl.	51,992 19,844 62,081 52,526 186,445	83 " 24 " 39 " 45 Kop.
a) an Darlehen-Zinsen b) an Zinsen auf Werthpapiere c) an Wechsel-Disconto d) an Zinsen in laufender Rechnung  abzüglich der Zinsen für Einlagen Zinsen für das Grundcapital R. 282,442 62 K. wovon jedoch zu kürzen sind: die zweifelhaften und im Concours zu liquidirenden Forderungen vom Jahre 1881  R. 233,638 48 K. à 5%, 11,681 92 2	Rbl.	51,992 19,844 62,081 52,526 186,445 152,584 33,860	83 " 24 " 39 " 45 Kop.  62 " 83 Kop.
a) an Darlehen-Zinsen b) an Zinsen auf Werthpapiere c) an Wechsel-Disconto d) an Zinsen in laufender Rechnung  abzüglich der Zinsen für Einlagen  Abzüglich der Zinsen für Einlagen  Zinsen für das Grundcapital R. 282,442 62 K.  wovon jedoch zu kürzen sind: die zweifelhaften und im Concours zu liquidirenden Forderungen vom Jahre 1881  R. 233,638 48 K. à 5%, 11,681 92 ,  e) an Gewinn auf Werthpapiere f) an Provisionen	Rbl.	51,992 19,844 62,081 52,526 186,445 152,584 33,860 38,443 5,525	83 " 24 " 39 " 45 Kop.  62 " 83 Kop. 2 " 46 "
a) an Darlehen-Zinsen b) an Zinsen auf Werthpapiere c) an Wechsel-Disconto d) an Zinsen in lanfender Rechnung  abzüglich der Zinsen für Einlagen  Abzüglich der Zinsen für Einlagen  Zinsen für das Grundcapital R. 282,442 62 K.  wovon jedoch zu kürzen sind: die zweifelhaften und im Concours zu liquidirenden Forderungen vom Jahre 1881  R. 233,638 48 K. à 5%, 11,681 92,  e) an Gewinn auf Werthpapiere f) an Provisionen  g) an Gewinn auf Conto ausländischer Wechsel	Rbl.	51,992 19,844 62,081 52,526 186,445 152,584 33,860 38,443 5,525 11,975	83 " 24 " 39 " 45 Kop.  62 " 83 Kop. 2 "
a) an Darlehen-Zinsen b) an Zinsen auf Werthpapiere c) an Wechsel-Disconto d) an Zinsen in laufender Rechnung  abzüglich der Zinsen für Einlagen  Abzüglich der Zinsen für Einlagen  Zinsen für das Grundcapital R. 282,442 62 K.  wovon jedoch zu kürzen sind: die zweifelhaften und im Concours zu liquidirenden Forderungen vom Jahre 1881  R. 233,638 48 K. à 5%, 11,681 92 ,  e) an Gewinn auf Werthpapiere f) an Provisionen	Rbl.	51,992 19,844 62,081 52,526 186,445 152,584 33,860 38,443 5,525 11,975 508	83 " 24 " 39 " 45 Kop.  62 " 83 Kop. 2 " 46 " 92 "
a) an Darlehen-Zinsen b) an Zinsen auf Werthpapiere c) an Wechsel-Disconto d) an Zinsen in laufender Rechnung  abzüglich der Zinsen für Einlagen  Abzüglich der Zinsen für Einlagen  Zinsen für das Grundcapital R. 282,442 62 K.  wovon jedoch zu kürzen sind: die zweifelhaften und im Concours zu liquidirenden Forderungen vom Jahre 1881  R. 233,638 48 K. à 5%, 11,681 92 2  e) an Gewinn auf Werthpapiere f) an Provisionen  g) an Gewinn auf Conto ausländischer Wechsel	Rbl.	51,992 19,844 62,081 52,526 186,445 152,584 33,860 38,443 5,525 11,975	83 " 24 " 39 " 45 Kop.  62 " 83 Kop. 2 " 46 "

#### 6. Darlehen.

Saldo laut Bilanz vom 31. December 1884	Rbl.	861,340	— Кор.
auf Waaren Rbl. 1,222,965 — Kop.			
auf Werthpapiere u. Obligationen , 675,640 — "	77	1,898,605	
	Rbl.	2,759,945	— Кор.
Zurückgezahlt wurden in derselben Zeit	"	1,966,705	14 " .
mithin verbleiben am 31. December 1885	Rbl.	• 793,239	86 Kop.
und zwar: auf Waaren Rbl. 210,325 - Kop.			
auf Werthpapiere u. Obligationen " 582,914 86 "		•	
Rbl. 793,239 86 Kop.		•	

## 7. Discontirte Wechsel.

Laut Bilanz vom 31. December 1884	Stück	796 für Rbl.	863,714	74 Kop.
Im Lause des Jahres 1885 wurden discontirt .	יד	4,486 " "	3,778,640	76 ,
	Stück	5,282 für Rbl.	4,642,355	50 Kop.
davon gingen in derselben Zeit ein		4,183 , ,	3,654,835	18 ,
im Portefeuille verbleiben also am 31. Dec. 1885	Stück	1,099 für Rbl.	987,520	32 Kop.

#### 8. Coupons und zahlbare Effecten.

Saldo laut Bilanz vom 31. December 1884	Stück	612 für Rbl.	5,044	80 Kop.
Im Laufe des Jahres 1885 wurden zum Incasso			,	_
angenommen		21,530 "	222,757	41
	Stück	22,142 für Rbl.	227,802	21 Kop.
davon gingen in derselben Zeit ein	"	21,484 "	219,376	21 "
es verbleiben also am 31. Dec. 1885 im Portefeuille	Stück	658 für Rbl.	8,426	Kop.

## 9. Werthpapiere.

				٠.				
Saldo-Vortrag per 1. Januar 1885, Debet .			٠.	٠,	Rbl.	278,475	75 Kop.	
Im Laufe des Jahres 1885 wurden Werth-						•	_	
papiere empfangen im Betrage von	Rbl.	4,571,517	86	Kop.				
undsind noch zu zahlen zu Lasten d. Contos	77	122		77	<b>37</b>	4,571,639	86 "	
•	•				Rhl.	4 850 115	61 Von	,

-Vor	Tran trag per 1. Januar 1885, <b>Credit</b> . Rbf. 228 58	KoI Po:		1.	4,850,115	01	rol
	Im Laufe des Jahres 1885 wurden Werth-						
	papiere abgeliefert für 4,593,903 45	<u>.</u>	_				
	Rbl. 4,594,132 3	Kor	· ).				
	abzüglich des pro 1885 auf diesem	_					·
	Conto erzielten Gewinnes von . , 38,443 2	**	- "		<b>4,555,6</b> 89	1	77
•	es verbleibt also ein Saldo von		. Rb	١.	294,426	60	Kop
1							
		1. 1.					
woge	gen folgende im Portefeuille sich befindende Werthpapiere va	lian	en:				
	Rbl. 5,000 — Börsenbau-Obligationen	à	99	Rbl	. 4,950		Kop
	" 42,900 — Rigaer Hypotheken-Pfandbriefe	à	$98\frac{1}{2}$	n	42,256	50	77
	" 21,600 — Rigaer Stadthäuser-Pfandbriefe	à	96	, ,,	<b>2</b> 0,736		22
	3,000 - Gas- und Wasserwerk-Obligationen	à	99	, m	2,970	_	<del>27</del>
	1,500 — Börsenbank-Einlagescheine	à	<b>1</b> 00 (	77	1,500	_	,
	" 43,900 — Livländische Pfandbriefe	à	99	,, 20	43,461		n
	2 000 - Kurländische Pfandbriefe	à	98	7	1,960		**
	8 200 - Charlesway Agran Plandhriafa	à	99		8,118		
	20 000 - Wilnear Agrar-Pfandhriafa	à	981/2	77)	19,700		37
	, ,	à	$90^{3}/_{4}$	37	40,837	50	**
	" 45,000 - Russische gegenseitige Bodencredit-Pfandbriefe			77	•		"
	, 600 - Livländische Stadt-Hypothel en-Pfandbriefe		101	"	, 606		**
	" 125 - Stück 1. Riga-Dünaburger Eisenbahn-Actien		$157\frac{1}{2}$	n	157	50	77
	" 16,375 — " 131. Riga-Dünab. Metall-Obligationen .		185	77	<b>24</b> ,235	_	יד
	3,100 - Riga-Dünaburger Obligationen IV. Emission	à	961/2	57	2,991	50	•
	" 125 - Stück 1. Baltische Eisenbahn-Actien	à	<b>12</b> 0	77	120		zi.
	" 15,000 - " 150. Süd-West-Bahn-Action	à	105	77	15,750		7
	Thl. 9,600 - Rybinsk-Bologojer Bahn-Obligat. II. Emission	à	124	27	11,904		77
	Rbl. 2,000 — Livländische 4°/0 S. Pfandbriefe	à	84	77	1,680	_	7
	100 - Stack 1 I Priming Anlaiba		225		2 <b>2</b> 5	_	
	" 10 900 109 II Delivion Anlaiba		215	<b>"</b> .	23,220	_	<b>77</b>
	150 — I Orient Anleiba à 50 Phi	à	$95\frac{1}{2}$	n	143	25	"
	,		_	77	195		, "
	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	à	$97^{3}/_{4}$	n		<b>5</b> 0	27
	, 5,300 — III. Orient-Anleihe	à.	97 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>		5,180	75	יי
٠	" 1,100 — I. Reichsbankbillet	à	981/2		1,083	50	<del>7.</del>
	" 1,200 — II. Reichsbankbillet	a	$97^{1}/_{2}$	"	1,170	_	n.
	" 100 - IV. Reichsbankbillet	à	$97\frac{1}{2}$	77	97	50	27
	" 200 - V. Reichsbankbillet	à	$97\frac{1}{2}$	77	195	_	27
	" 13,000 — I. 5% Inscriptionen	à	$100^{3}/_{4}$	99	13,097	50	77
	2,000 — V. 50/0 Inscriptionen		101	27	2,020		77
Pf	d. St. 400 - VII. Consolidirte Eisenbahn-Obligationen		151		3,865	60	-
				Rbl.			Kop

### 10. Ausländische Wechsel.

Im Laufe des Jahres 1885 ist auf diesem Conto ein Gewinn erzielt worden von Rbl. 11,975 92 Kop.

#### 11. Provisionen.

Ιm	Laufe des Jahres 1885 wurden für Transferte, Incassi etc. im Ganzen an			
•	Provisionen erhoben	Rbl.	9,932	78 Kop.
	dagegen wurden in derselben Zeit verausgabt für Incassi an auswärtige Correspondenten und im Conto-Courant		4 407	20
	es ergiebt sich also ein Gewinn von	Rbl.	4,407	32 ,
	to degical ston also the deville volt	Koi.	5,525	46 Kop.
				•
	12 Zinsen-Einnahme und -Ausg	abe	•	
	Einlage-Zinsen:			
a.	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	DLI	405.000	A ***
	Im Laufe des Jahres 1885 wurden ausgezahlt	KDI.	127,803	6 Kop.
	zu zahlen laut Bilanz		58,544	41 .
	(davon steuerfrei Rbl. 7,456 93 Kop.)	Rbl.	186,347	
•	wovon zu kürzen sind voraus erhobene Zinsen	Troi.	•	47 Kop.
	mithin beträgt die Ausgabe pro 1885	DL)	45,444	77 "
	mount occupi die Adagabe pro 1005	Rbl.	140,902	70 Kop.
b.	Dartehen-Zinsen:			
	Saldo-Vortrag per 1. Januar 1885, Credit	Rbl.	2,943	91 Kop.
	Im Laufe des Jahres 1885 wurden für Werthpapiere, Obligationen u.		·	• .
	Waaren-Darlehen erhoben	**	5 <b>2</b> ,308	43 "
		Rbl.	55,252	34 Kop*
	zuzüglich der pro December 1885 noch zu erhebenden Zinsen auf Ruf-			
	Darlehen und rückständiger Ziusen	77	4.282	51 "
	77'	Rbl.	59,534	85 Kop.
	Hiervon sind zu kürzen:		•	
	Saldo-Vortrag per 1. Januar 1885, <b>Debet</b> Rbl. 4,217 74 Kop. die im Laufe des Jahres 1885 auf früher zurück-			
	genommene Termin-Darlehen vergüteten 480 28			
	die auf Termin-Darlehen im Voraus erhobenen . , 2,843 84 ,			
	<del>" " " " " " " " " " " " " " " " " " " </del>	77	7,541	86 "
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Rbl.	51,992	99 Kop.
c.	Zinsen auf Werthpapiere:			
••	Im Laufe des Jahres 1885 wurden bei Ablieserung von Werthpapieren an			•
	anhängenden Renten erhoben und gingen ein	Rhl.	69,532	31 Kop.
	ferner sind für die im Portefeuille befindlichen Werthpapiere an anhän-		00,000	or mop.
	genden Renten hinzuzufügen	77	4,620	12
		Rbl.	74,152	43 Kop.
	Hiervon sind zu kürzen:			P'
	Der Saldo-Vortrag per 1. Januar 1885 Rbl. 5,066 5 Kop.			
	und die beim Ankauf von Werthpapieren im Laufe			
	des Jahres gezahlten Zinsen		F4 90F	00
	es verbleibt ein Zinsenertrag von	יים	54,307	60 ,
	Co Activicine our Surschicings Ann	Rbl.	19,844	83 Kop.